**Список публикаций сотрудников кафедры**

**с 2008 г. по 2013 г.:**

За указанный период времени преподавателями кафедры были опубликованы научные статьи по разным направлениям лингвистики и межкультурной коммуникации. Общее количество – 73:

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| № | Ф.И.О. преподавателя | Название статьи | **Выходные данные** |
| 1. | *Аликаева М.Р.* | Особенности презентаций различных типов семантико-сематических универсалий в научном тексте. | Вестник ВолГу, 2008. |
| **2008** | | | |
| 2. | *Аликаева М.Р.* | Особенности влияния иностилевых элементов на научный стиль. | Сборник научных трудов СОГУ «Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики ». Выпуск VIII с. 9. Владикавказ, 2008. |
| 3. | *Аликаева М.Р.* | К вопросу морфологической стандартизации научной речи. | Сборник научных трудов СОГУ «Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики». Выпуск VIII с. 13. Владикавказ, 2008. |
| 4. | *Хутова Е.Р.* | Категория счастья в контексте традиционной культуры адыгов. | Искусство, культура, образование на рубеже веков.с. 114-120. Нальчик, 2008. |
| 5. | Мамиева А.А. | Фольклор как важнейший фактор познания лингвокультуры (концепт «огонь»). | Актуальные проблемы общей и адыгской филологии.с. 200-201. Майкоп, 2008. |
| 6. | Мидова Д.Х. | Лексикографическое представление термина «толерантность» в русских, англо-американских и кабардинских источниках. | Материалы Всероссийской научно-практической конференции «Толерантность в России: история и современность». Волгоград, 2008. |
| 7. | Темрокова Л.И.;  Битокова М.М. | Федеральный интернет-экзамен в студенческой полиэтнической среде. | Проблемы обучения родным языкам в условиях полиэтнического общества. - Нальчик, 2008г. |
| 8. | Аликаева М.Р. | Особенности презентации различных типов семантико-сематических универсалий в научном тексте. | Вестник ВолГу – 2008г. |
| 9. | Аликаева М.Р. | Особенности влияния иностилевых элементов на научный стиль. | Сборник научных трудов СОГУ «Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики». – Владикавказ, 2008г. |
| 10. | Аликаева М.Р. | К вопросу морфологической стандартизации научной речи. | Сборник научных трудов СОГУ «Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики». – Владикавказ, 2008г. |
| 11. | Аликаева М.Р. | О понятии стилевой однородности. | Проблемы современного языкознания.  Астрахань, 2008г. |
| 12. | Битокова М.М. | Фреймовые функции адверсативного союза but с условн-уступительным значением. | Вестник ПГЛУ. Пятигорск, 2008г. |
| 13. | Гетегежева Ф.В. | Этнологическая парадигма в общей системе парадигм знания о лингвистике. | Вестник ПГЛУ. Пятигорск, 2008г. |
| 14. | Карчаева С.Х. | Дискурс как единица лингвистического анализа. | Основные вопросы лингвистики, лингводидактики и межкультурной коммуникации. - Астрахань, 2008г. |
| 15. | Карчаева С.Х. | Научный дискурс (к определению понятия). | Проблемы современного языкознания. - Астрахань, 2008г. |
| 16. | Карчаева С.Х. | К типологии научного дискурса. | Лингвистика и лингводидактика. - Пятигорск, 2008г. |
| 17. | Калмыкова З.О. | Трансформация позитивного и негативного влияния норм обычного права адыгских народов на воспитание подрастающего поколения. | Вестник Костромского государственного университета им. Некрасова. - Кострома, 2008г. |
| 18. | Кремшокалов Т.Х. | Исследование железобетонных многопустотных плит. | Вестник КБГУ. Серия технические науки. Нальчик, 2008г. |
| 19. | Кремшокалов Т.Х. | Исследование железобетонных ригелей перекрытия. | Вестник КБГУ. Серия технические науки. - Нальчик, 2008г. |
| 20. | Мамиева А.А. | Фольклор как важнейший фактор познания лингвокультуры (концепт огонь). | Актуальные проблемы общей и адыгской филологии. - Майкоп, 2008г. |
| 2009 | | | |
| 21. | Абазова К.В. | Языковая репрезентация концептов, представляющих белый цвет в адыгской, английской и русской картинах мира. Ядерная концептуальная признаки. | Перспектива – 2009. Нальчик, 2009г. |
| 22. | Абазова К.В. | Языковая репрезентация цвета в кабардино-черкесском, английском и русском языках. | Вестник адыгейского государственного университета – Майкоп, 2009г. |
| 23. | Аликаева М.Р. | К проблеме полифункциональности языковых и стилевых единиц. | Перспектива–2009. - КБГУ, 2009г. |
| 24. | Аликаева М.Р. | Критерии определения стилевой однородности текста. | Сборник научных трудов СОГУ «Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики». – Владикавказ, 2009г. |
| 25. | Гетегежева Ф.В. | Этнолингвистическая реконверсия (осцилляция) или попытка обоснования нового термина. | Вестник АГУ. Серия филология и искус-ведение. - Майкоп, 2009г. |
| 26. | Прокудина О.А. | На пути профессиональному общению на иностранном языке: от академического текста к разговорной теме по специальности. | Английский язык для нефилологов. Проблемы ESP. - Воронеж, 2009г. |
| 27. | Прокудина О.А. | Тезисымеждународнойконференции Urban Place Names – “The Ideological Message of Ergonyme in the Context of Urban Environment”. | Helsinki, 2009. |
| 28. | Семенова Д.В. | Исторические предпосылки формирования и изменения стереотипа женщины в России, в Англии и Кабарде в период с X по XXвв. Их отражение в языке. | Актуальные проблемы прикладной лингвистики межкультурной коммуникации в современном научном контексте. - ПГПИ, 2009г. |
| 29. | *Гетегежева Ф.В.* | Этнолингвистическая реконверсия (осцилляция) или попытка обоснования нового термина. | Вестник АГУ. Серия филология и искусствоведение. - Майкоп, 2009 г. |
| 30. | *Абазова К.В.* | Языковая репрезентация цвета в кабардино-черкесском, английском и русском языках. | Вестник адыгейского государственного университета. - Майкоп, 2009 г. |
| 31. | *Аликаева М.Р.* | К проблеме полифункциональности языковых и стилевых единиц. | Перспектива-2009. - КБГУ, 2009 г. |
| 32. | *Аликаева М.Р.* | Использование единиц разговорной речи и средств художественной выразительности в различных жанрах научного стиля. | Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета: научный журнал. – Пятигорск, 2009 г. |
| 33. | *Аликаева М.Р.* | Иностилевые вкрапления в научной речи как тенденция развития стиля. | Филология и человек: научный журнал. – Барнаул: Изд-во Алтайского госуниверситета, 2009 г. |
| 34. | *Аликаева М.Р.* | Критерии определения стилевой однородности текста. | Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики. – Владикавказ, 2009 г. |
| 35. | *Семенова Д.В.* | Исторические предпосылки формирования и изменения стереотипа женщины в России, Англии и Кабарде в период с X по XX вв. Их отражение в языке. | Актуальные проблемы прикладной лингвистики межкультурной коммуникации в современном научном контексте. – ПГПИ,  2009 г. |
| 36. | *Аликаева М.Р., Карчаева С.Х.* | Дискурсивность научной статьи. | Инновационные технологии в преподавании иностранных языков. - Материалы международной научно-практической конференции. Армавир, 2010 г. |
| **2010** | | | |
| 37. | *Калмыкова З.О.* | Роль имущественного права в воспитательном процессе. | Педагогические вопросы. - Спутник, Москва, 2010 г. |
| 38. | *Карчаева С.Х.* | Дискурсивность научно-учебных текстов. | Инновационные технологии в преподавании иностранных языков. - Материалы международной научно-практической конференции. Армавир, 2010 г. – 83с. |
| 39. | *Мамиева А.А.* | Культ огня в сакральной культуре русских и адыгов. | Наука и устойчивое развитие: Сборник статей IV Всероссийской научной конференции. – Нальчик, Издательство «Принт-центр» 2010 г. |
| 40. | *Мамиева А.А.* | Концептуализация лексемы «огонь» в кабардино-черкесском, русском и английском языках (на материале фразеологических единиц и паремий). | Сборник статей аспирантов, соискателей, молодых ученых и специалистов. – Нальчик: Изд-во «Принт-центр», 2010 г. |
| 41. | *Хабилова Э.Б.* | К вопросу о механизмах возникновения эталона в языке. | Материалы научной международной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых. - Перспектива – 2010, Нальчик. |
| 42. | *Абазова К.В.* | Особенности функционирования концептов цвета в описании внешности человека. | Национальные образы мира в художественной культуре: материалы Международной конференции (Нальчик 8-9 ноября 2010г.) – Нальчик: Кааб.-Балк. ун-т, 2010. – с. 256-258. |
| 43. | *Аликаева М.Р.* | Дискурсивность научной статьи | Инновационные технологии в преподавании иностранных языков. Материалы международной научно-практической конференции. Армавир, 2010. с. 83-95 |
| 44. | *Аликаева М.Р.* | Особенности герменевтического подхода к переводу художественного текста (на примере перевода стихотворения Юрия Зойфера “Vagabundenlied”). | Армавир, 2010г. |
| 45. | *Аликаева М.Р.* | Жанрово-стилистический архетип научной речи и его вариации. | Вестник КБГУ 2010г. Объем 20 стр. |
| 46. | *Аликаева М.Р., Карчаева С.Х.* | Дискурсивность научной статьи. | Инновационные технологии в преподавании иностранных языков. – Материалы международной научно-практической конференции. Армавир, 2010 г. |
| 47. | *Калмыкова З.О.* | Роль имущественного права в воспитательном процессе. | Педагогические вопросы. – Спутник, Москва, 2010 г. |
| 48. | *Карчаева С.Х.* | Дискурсивность научно-учебных текстов. | Инновационные технологии в преподавании иностранных языков. – Материалы международной научно-практической конференции. Армавир, 2010 г. – 83с. |
| 49. | *Мамиева А.А.* | Культ огня в сакральной культуре русских и адыгов. | Наука и устойчивое развитие: Сборник статей IV Всероссийской научной конференции. – Нальчик, Издательство «Принт-центр» 2010 г. |
| 50. | *Мамиева А.А.* | Концептуализация лексемы «огонь» в кабардино-черкесском, русском и английском языках (на материале фразеологических единиц и паремий). | Сборник статей аспирантов, соискателей, молодых ученых и специалистов. – Нальчик: Изд-во «Принт-центр», 2010 г. |
| 51. | *Хабилова Э.Б.* | К вопросу о механизмах возникновения эталона в языке. | Материалы научной международной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых. – Перспектива – 2010, Нальчик. |
| **2011** | | | |
| 52. | *Аликаева М.Р.* | Частотные параметры словосочетаний в семантико-синтаксических универсалиях научного текста. | Сборник научных трудов/ Выпуск XIII. Актуальные проблемы философии и педагогической лингвистики. Владикавказ, 2011. |
| 53. | *Мукова М.Н.* | Стереотипизациямаскулинности и фемининности в британской лингвокультуре. | Монография |
| 54. | *Мукова М.Н.* | Стереотипы мужественности в британской лингвокультуре. | Научная статья, рекомендованная ВАК |
| 55. | *Мукова М.Н.* | Истоки архетипической оппозиции «мужчина-женщина». | Владикавказ, 2011 |
| 56. | *Мукова М.Н.* | Влияние феминистических тенденции на развитие английского языка. | Астрахань, 2011 |
| 57. | *Мукова М.Н.* | К понятию ментального стереотипа. | Теоретические и прикладные аспекты речевой деятельности – Н.Новгород, 2011 |
| 58. | *Мукова М.Н.* | Объективация конспекта «masculinity». | КБГУ, 2011 |
| 59. | *Мукова М.Н.* | Самопрезентация как отражение гендерных стереотипов. | КБГУ, 2011 |
| **2012** | | | |
| 60. | *Аликаева М.Р.* | Лингво прагматика ресевого жанра. | Монография, 2012 |
| 61. | *Цеева З.А.* | Концепты «добро», «зло» как проблема лингвокультурологии. | Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН, №1 (45).-Нальчик, 2012.-240 с. |
| 62. | *Цеева З.А.* | Когнитивные признаки концепта «добро» в кабардино-черкесскойлингвокультуре | Филология, искусствоведение и культурология в ХХI веке: Международная заочная научно-практическая конференция. Часть I. – Новосибирск, 2012. – 148с. |
| 63. | *Цеева З.А.* | Грубость, бестактность как репрезентанты концепта «зло» (на материале кабардино-черкесского и английского языков) | Перспектива – 2012: материалы Международной научной конференции студентов, аспирантов и молодых ученых. – Т.I. – Нальчик: Каб.-Балк. ун-т, 2012. – 392с. |
| 64. | *Цеева З.А.* | Концепты «добро», «зло» как ценности, отраженные в нормах поведения адыгов и британцев | Теория и практика общественного развития, №4. - Краснодар, 2012. – 406с. |
| 65. | *Гетегежева Ф.В.* | К лингвистическому статусу иноязычных вкраплений в художественном тексте. | Актуальные проблемы филологии и педагогической лингвистики. Выпуск XIV  Владикавказ, 2012. |
| **2013** | | | |
| 66. | *Гетегежева Ф.В.* | Функциональные особенности иноязычных вкраплений в английском романе (на примере кабардино-черкесских понятий системы воспитания) | Основные вопросы лингвистики, лингводидактики и межкультурной коммуникации. Сборник научных трудов по филологии № 8 (15 февраля 2013г.) Астрахань, 2013 |
| 67. | *Гетегежева Ф.В.* | Иноязычные вкрапления в английском историческом романе как трансляторы этнокультурной информации. | Основные вопросы лингвистики, лингводидактики и межкультурной коммуникации. Сборник научных трудов по филологии № 8 (15 февраля 2013г.) Астрахань, 2013 |
| **68**. | *Гетегежева Ф.В.* | Золотые россыпи М. Кандура. | Известия КБГУ, том 3, № 1. 2013г. |
| 69. | *Гетегежева Ф.В.* | Особенности трансляции этнокультурной информации в художественном тексте. | ПГЛУ  Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета № 1. 2013г. |

**Список публикаций кафедры иностранных языков за 2015-2016 уч.г.**

1. *Абазова К.В., Агрба М.Б., Малкарова К.М.* Особенности функционирования концептов цвета в описании эмоционального состояния человека в кабардино-черкесском языке. - Казанская наука. №10 2015г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2015. – С. 150-152.
2. *Абазова К.В., Агрба М.Б., Малкарова К.М.* Внутренний мир человека сквозь призму концептов цвета (на материале английского и русского языков). - Казанская наука. №11 2015г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2015. – С. 113-117.
3. *Абазова К.В., Агрба М.Б., Кенетова Р.Б.* Языковая репрезентация синего и голубого цветов в кабардино-черкесском, английском и русском языках. – Вестник ПГЛУ. – 2015. – № 4. – С. 124-128.
4. *Абрегова А.В., Абазова К.В., Карчаева С.Х.* Языковые средства выразительности в стихотворении Б. Пастернака «Февраль» и адекватность их перевода на английский язык. - Казанская наука. №1 2016г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2016. – С. 51-54.
5. *Безрокова М.Б., Абазова К.В., Абрегова А.В.* Зооморфная метафора как способ образной категоризации (на примере английского и кабардино-черкесского языка). - Казанская наука. №2 2016г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2016. – С. 51-53.
6. *Абазова К.В., Абазов З.В., Бориева М.К.* Желтый цвет как признак болезни, старости, увядания в английской и русской лингвокультурах. - Казанская наука. №4 2016г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2016. – С. 56-58.

*7. Кенетова Р.Б., Абрегова А.В.* «Личностный подход при обучении профессионально-ориентированному английскому языку» // XXXIII Международная научно-практическая конференция «Наука вчера, сегодня, завтра». – Новосибирск, 2016. – С. 86 – 91.

*8. Абрегова А.В., Кенетова Р.Б.* «Сопоставительный анализ математических терминов в английском и русском языках в свете управления терминологией» // Международная научно-практическая конференция «Наука, образование и инновации». - Саратов, 2016. – С. 93-96.

9. *Абрегова А.В., Битокова М.М., Малкарова К.М.* Классификация терминов-аббревиатупр информационных технологий по тематическому признаку (на метериале английского языка). – Вестник ПГЛУ. – 2015. – № 4. – С. 50-53.

10. *Абрегова А.В., М.М. Битокова, Кенетова* *Р.Б.* Особенности функционирования аспектуальных значений в разносистемных языках (на материале русского и английских языков). - Казанская наука. №10 2015г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2015. – С. 153-156.

11. *Абрегова А.В., М.К. Бориева, Р.Б. Кенетова* Новые подходы к разработке учебных программ по иностранному языку в магистратуре неязыковых факультетов. - Казанская наука. №1 2016г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2016. – С. 79-82.

12. *Аликаев Р.С., Башиева С.К., Тогузаева М.Р.* Русицизмы в «Karatschajische Studien» и «Balkarische Studien» В. Прёле: функциональный аспект// Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета.- Пятигорск, 2015. № 1. –С.63-69.

13. *Аликаев Р.С., Башиева С.К., Тогузаева М.Р.* Структурно-содержательные особенности «Карачаевского словаря» и «Балкарского словаря» Вильгельма Прёле// Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета.- Пятигорск, 2015. № 2. –С.172-174.

14. *Апшева Д.С., Тогузаева М.Р., Мукова М.Н.* Интердисциплинарные аспекты гендерной стереотипизации// Вестник Пятигорского государственного лингвистического университета.- Пятигорск, 2015. № 2. –С.178-183.

15. *Аликаев Р.С., Тогузаева М.Р.* Вильгельм Прёле и истоки карачаево-балкарской научной филологии//Языки и литературы тюркских народов. Международная конференция, посвященная 180-летию кафедры тюркской филологии Санкт-Петербургского государственного университета. Тезисы выступлений. С.-Петербург, 26-28 октября 2015 г. – С.4-5.

16. *Аликаев Р.С., Башиева С.К., Тогузаева М.Р.* «BALKARISCHE STUDIEN» Вильгельма Прёле: структура и содержание//Motif Akademi Halkbilimi Dergisi.№2. İstanbul  2015. Том 8, №16. – С. 207-216.

17. *Аликаев Р.С., Башиева С.К., Тогузаева М.Р.* [«KARATSCHAJISCHE STUDIEN» Вильгельма Прёле: структура и содержание//Motif Akademi Halkbilimi Dergisi. İstanbul  2015. Том 8, №16.– С. 233-246](http://www.motifakademi.com/DergiTamDetay.aspx?ID=314&Detay=Ozet).

18. *Безрокова М.Б.* Специфика формирования вербально-семантического (нулевого) уровня языковой личности в моно- и полиэтнической среде (на примере Кабардино-Балкарской Республики) // Известия КБНЦ РАН, №4 (66), 2015.

19. *Битокова М.М.* Образ света в пространственно-временной системе координат языковой картины мира адыгов. Национальные образы мира в художественной культуре: Материалы Международной научной конференции, посвященной 85-летию со дня рождения литературоведа, философа, культкролога Г.Д. Гачева (1929-2008). – Нальчик, 2015.

20. *Битокова М.М., Тарчокова А.А.*К проблеме адекватности перевода юридических терминов в международных правовых актах на примере лексемы«provision». *-* Казанская наука. №2 2016г. – Казань: Изд-во Казанский Издательский Дом, 2016. – С. 54-58.

21. *Мукова М.Н., Кажарова Д.С., Карчаева С.Х*. Научно-информационные тексты в аспекте дискурсивнсти. - Вестник ПГЛУ. – Пятигорск, 2015. - №2. – С. 115-118.

22. *Карчаева С.Х., Апшева Д.С., Мукова М.Н.* Гендерные концепты как базовые концепты культуры и объективация их ценностных составляющих. - Вестник ПГЛУ. – Пятигорск, 2015. - №2. – С. 199-203.

23. *Кенетова Р.Б.* Глаголы движения в когнитивном аспекте (на материале русского и английского языков). – Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН №6 (62) 2014 – Нальчик, 2015. –С. 248-254.

24. *Кенетова Р.Б., Улимбашева Э.Ю.* Грамматическая репрезентация темпоральной картины мира в разносистемных языках (на материалах русского, английского и кабардинского). – Известия Кабардино-Балкарского научного центра РАН №1 2015 – Нальчик, 2015. –С. 263-268.

25. *Кенетова Р.Б., Улимбашева Э.Ю.* Понятие толерантности как составляющая межкультурной коммуникации. – Филологические науки. Вопросы теории и практики, Тамбов, изд-во: Грамота, 2015. - №12 (54) Ч IV. C. 197-199.

26. *Созаева А.А., Хавпачева О.Х., Бориева М.К.* Залог как словоизменительная категория в русском и карачаево-балкарском языках // «Глобальный научный потенциал». Научно практический журнал. - Санкт-Петербург, 2015. – С. 52-54.

27. *Созаева А.А., Созаев А.Б., Хавпачева О.Х.* Морфологическая категория глагола в русском и карачаево-балкарском языках (статья). - Перспективы науки №2. Тамбов, 2015. С. 90-93.

28. *Темрокова Л.И., Абрегова А.В.* «Комплексный подход к реализации гуманизации образования при обучении магистрантов английскому языку для специальных целей»// Universum: Психология и образование: электрон. научн. журн. 2016. № 6 (24). http://7universum.com/ru/psy/archive/item/3272